



Child Dental Benefits Schedule

جدول زمانی Child Dental Benefits Schedule (CDBS) دسترسی به مزایای خدمات ابتدایی تداوی دندان برای اطفال و نوجوانان، که سن شان بین 2 الی 17 سال باشد، فراهم می کند.

شایستگی (واجد شرایط بودن)

اگر طفل شما واجد شرایط دریافت مزایای CDBS باشد، شما نامه ای را دریافت خواهید کرد که این موضوع را تایید می کند.

واجد شرایط بودن در آغاز هر سال تقویمی ارزیابی می شود، و برای تمام طول سال اعتبار دارد. یک طفل در صورتی واجد شرایط است اگر:

- برای حد اقل 1 روز تقویمی، سن آنها بین 2 الی 17 سال باشد
- واجد شرایط Medicare باشد، و
- آنها و یا هم شما پرداخت های دولت استرالیا را دریافت می کنید.

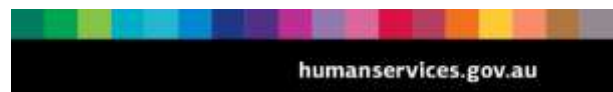
انواع پرداخت ها

گیرنده پرداخت ها	آنچه که دریافت می کند
والدین، مراقبت کننده یا سرپرست طفل	<ul style="list-style-type: none"> • Family Tax Benefit Part A • Parenting Payment or Double Orphan Pension • ABSTUDY • Family Tax Benefit Part A • Carer Payment • Disability Support Pension • Parenting Payment • Special Benefit
طفل یا نوجوان	<ul style="list-style-type: none"> • Youth Allowance • مساعدت های مالی تحت برنامه Veterans' Children Education Scheme (VCES) و نمی تواند به عنوان طفل وابسته برای هدف Family Tax Benefit شامل شود، زیرا سن او 16 سال یا بیشتر است، یا • مساعدت های مالی تحت برنامه Military Rehabilitation and Compensation Act و Education and Training Scheme (MRCAETS) و نمی تواند به عنوان وابسته برای هدف Family Tax Benefit شامل شود، زیرا آنها سن شان 16 سال یا بیشتر است
شریک زندگی فرد نوجوان	<ul style="list-style-type: none"> • Family Tax Benefit Part A • Parenting Payment

کمک هایی که تحت برنامه Child Dental Benefits Schedule موجود اند

مزایای خدمات ابتدایی دندان، برای هر طفل در مدت 2 سال متواتر تقویمی به \$1000 محدود است. محدودیت دوره 2 سال از هنگامی آغاز می شود که طفل شما اولین بار خدمات واجد شرایط معالجه دندان را دریافت کند.

در صورتی که یک طفل تمام \$1000 مزایا را در مدت سال اول واجد شرایط بودن به مصرف نرساند، آنها می توانند آن را در سال دوم خویش به مصرف برسانند، در صورتیکه هنوز هم واجد شرایط دریافت کمک ها باشند. بعد از اختتام سال دوم، هیچ گونه مبلغ باقی مانده قابل دسترسی نمی باشد.



این مزایا یک سلسله خدمات تداوی دندان را تحت پوشش قرار می دهد، بشمول معاینات، ایکسری، پاک کاری، پوش کردن، پر کردن، روت کانال و کشیدن دندان.
این مزایا برای خدمات ارتودونتیکی (تداوی دندان های کج و معوج) یا کارهای جراحی دندان قابل دسترسی نیست، و برای هر گونه خدماتی که در شفاخانه ها ارائه می شود، این مزایا پرداخته نمی شود.

خدمات CDDBS در راستای Medicare Safety Net یا Extended Medicare Safety Net محاسبه نخواهد شد.

جریان استفاده از Child Dental Benefits Schedule

شما می توانید با استفاده از حساب آنلاین Medicare تان در my.gov.au یا با تلفون کردن به خط معلومات عمومی Medicare به شماره **132 011**، واجد شرایط بودن طفل تان و همچنان مبلغ باقیمانده در حساب طفل تان را تایید کنید.
با ارائه کننده خصوصی یا دولتی تداوی دندان وقت ملاقات را تعیین کنید و به آنها اطلاع دهید که شما مستحق دریافت مزایای CDDBS هستید.
در هنگام ملاقات، داکتر دندان مکلف است تا قبل از آنکه خدمات خویش را ارائه کند، در مورد تداوی طفل شما و هزینه های مربوط آن با شما گفتگو کند. بعد از آن، شما باید فوراً رضایت دهی را امضاء کنید.
هنگامی که داکتر دندان خدمات اش را ارائه کند، آنها بل را مستقیماً به دولت ارسال نموده و یا هم هزینه خدمات شان را از شما اخذ خواهند کرد.

تقاضای مزایای تحت Child Dental Benefits Schedule

اگر داکتر دندان شما بل اش را مستقیم به دولت بفرستد، شما ضرورت ندارید تا ادعای تان را بسپارید.
اگر داکتر دندان شما بل اش را مستقیم به دولت ارائه نمی کند، شما باید حساب تان را پرداخت کنید و مزایای خویش را از ما تقاضا کنید.
شما می توانید به طرق زیر تقاضا کنید:

- به شکل الکترونیکی در موقع جراحی دندان، در صورتی که داکتر دندان شما خدمات تقاضای الکترونیکی را دارا باشد
- از طریق داونلود کردن فوراً ادعای Medicare و فرستادن آن توسط پست به آدرس
Department of Human Services, GPO Box 9822 در مرکز شهر تان، و یا گذاشتن آن در بکس های تعیین شده در یکی از مراکز خدمات ما
- به شکل حضوری در مرکز خدمات
- تلفون کردن به شماره **132 011**.

شما نمی توانید برای عین خدمات دندان از کمک های تحت CDDBS و همچنان بیمه صحی خصوصی هر دو مستفید شوید.

تفصیلات خویش برای Child Dental Benefits Schedule را چک و به روز رسانی کنید

شایستگی دریافت این کمک ها به اساس تفصیلاتی است که توسط Centrelink و Department of Veterans' Affairs نگهداری می شود.

اگر وضعیت شما تغییر می کند، شما باید تفصیلات خانواده تان را از طرق ذیل به روز رسانی کنید:

- از طریق حساب آنلاین Centrelink شما در my.gov.au
- با تلفون کردن به شماره **133 254** به Department of Veterans' Affairs

شما می توانید تفصیلات حساب بانکی خویش با Medicare را با استفاده از حساب آنلاین Medicare از طریق myGov به روز رسانی کنید.

برای کسب معلومات بیشتر

- برای معلومات بیشتر به زبان انگلیسی، به humanservices.gov.au/childdental مراجعه کنید
- به صفحه انترنیتی humanservices.gov.au/yourlanguage مراجعه کنید، که در آنجا می توانید معلومات را به زبان خود تان بخوانید، بشنوید و یا مشاهده کنید.
- برای لیست فورمه های ما به زبان انگلیسی به صفحه انترنیتی humanservices.gov.au/forms مراجعه کنید
- به شماره **131 202** زنگ بزنید تا در مورد پرداخت ها و خدمات Centrelink به زبان خود تان با ما صحبت کنید
- به خدمات ترجمه شفاهی و تحریری ملی (Translating and Interpreting Service (TIS National) به شماره **131 450** تلفون کنید تا در مورد پرداخت ها و خدمات Medicare و Child Support به زبان خود تان با ما صحبت کنید.

توجه کنید: هزینه مکالمات از تلفون خانه به شماره های '13' از هرجای استرالیا به نرخ ثابت حساب می شود. این نرخ ممکن است با نرخ مکالمات محلی تفاوت داشته باشد و همچنان ممکن است بین شبکه های مختلف تلفونی متفاوت باشد. مکالمات از تلفون خانه تان به شماره های '1800' رایگان می باشد. هزینه مکالمات از تلفون های عامه و موبایل ممکن است بسته به مدت مکالمه بوده و به نرخ بلندتری محاسبه شود.

رفع مسئولیت

معلومات شامل در این رساله تنها برای رهنمایی در مورد پرداخت ها و خدمات است. این مسئولیت شما است تا تصمیم بگیرید که می خواهید برای پرداخت ها درخواست کنید یا خیر، و با توجه به وضعیت خاص خودتان برای آنها درخواست تان را تنظیم کنید.



Child Dental Benefits Schedule

The Child Dental Benefits Schedule (CDBS) provides access to benefits for basic dental services for children and teenagers aged 2 to 17.

Eligibility

You'll get a letter to confirm if your child is eligible for the CDBS.

Eligibility is assessed at the start of each calendar year and is valid for the whole year.

A child is eligible if:

- they are aged 2–17 years for at least 1 day of the calendar year
- eligible for Medicare, and
- they or you are getting an Australian Government payment.

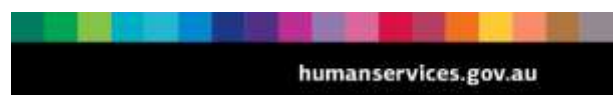
Types of payments

Payment recipient	Receives
Child's parent, carer, or guardian	<ul style="list-style-type: none">• Family Tax Benefit Part A• Parenting Payment or Double Orphan Pension• ABSTUDY• Family Tax Benefit Part A• Carer Payment• Disability Support Pension• Parenting Payment• Special Benefit
Child or teenager	<ul style="list-style-type: none">• Youth Allowance• Financial assistance under the Veterans' Children Education Scheme (VCES) and can't be included as a dependent child for the purposes of Family Tax Benefit because they are 16 years or older, or• Financial assistance under the Military Rehabilitation and Compensation Act Education and Training Scheme (MRCAETS) and can't be included as a dependent child for the purposes of Family Tax Benefit because they are 16 years or older
Teenager's partner	<ul style="list-style-type: none">• Family Tax Benefit Part A, or• Parenting Payment

Benefits available under the Child Dental Benefits Schedule

Benefits for basic dental services are capped at \$1000 per child over 2 consecutive calendar years. The 2-year cap period starts when a child first gets an eligible dental service.

If a child doesn't use all of their \$1000 benefit in the first year of eligibility, they can use it in the second year if they are still eligible. Any remaining balance can't be accessed after the end of the second year.



Benefits cover a range of services including examinations, X-rays, cleaning, fissure sealing, fillings, root canals and extractions.

Benefits aren't available for orthodontic or cosmetic dental work and can't be paid for any services provided in a hospital.

CDBS services won't count towards the Medicare Safety Net or the Extended Medicare Safety Net thresholds.

Process for using the Child Dental Benefits Schedule

You can confirm your child's eligibility and balance amount using your Medicare online account at **my.gov.au** or calling the Medicare general enquiries line on **132 011**.

Make an appointment with a private or public dental provider and let them know you're eligible for the CDBS.

At the time of the appointment, the dentist must discuss your child's treatment and any related costs with you before providing the services. After this you need to sign a consent form.

When the dentist has provided the services, they'll bulk bill you or charge you for the services.

Claiming benefits under the Child Dental Benefits Schedule

If your dentist bulk bills, you don't need to submit a claim.

If your dentist doesn't bulk bill, you need to pay the account and claim your benefit from us.

You can submit a claim:

- electronically at the dental surgery, if your dentist offers electronic claiming
- by downloading the Medicare claim form and posting it to the Department of Human Services, GPO Box 9822 in your capital city, or placing it in the drop-box at one of our service centres
- in person at a service centre
- by calling **132 011**.

You can't claim a benefit under the CDBS and from a private health insurer for the same dental service.

Check or update your details for the Child Dental Benefits Schedule

Eligibility is based on details held by Centrelink and the Department of Veterans' Affairs.

If your circumstances change, you need to update your family details:

- through your Centrelink online account at **my.gov.au**
- by calling the Department of Veterans' Affairs on **133 254**.

You can update your bank account details with Medicare using your Medicare online account through myGov.

For more information

- go to humanservices.gov.au/childdental for more information in English
- go to humanservices.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- go to humanservices.gov.au/forms for a list of our forms in English
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- call the Translating and Interpreting Service (TIS National) on **131 450** to speak with us in your language about Medicare and Child Support payments and services

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application, with regard to your particular circumstances.